APPL		ORM FOR ASSISTANC त्रेतु आवेदन प्रारूप		althcare यय देखमार		Koshika	
APPLICATION No.: A 67 23 0518 APPLICATION आवेदन संख्या : A 67 23 0518					7-2013	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	
NAME of APPLICANT :		ALL CONTRACTOR	AGE-YEARS	आपु-वर्ष	SEX सिंग		
आवेदक का नाम Shan Hi Bai			58	3	F		
FATHER'S/SPOUSE'S। पिता/कटुम्म का नाम		nem Singh					
Villade-Sel	kam ka	PRESENT RESIDENCE ADD		पता ५) रि	t-Alexan		
Da Jasthan	n- 301021					preop postop	
	F	PERMANENT RESIDENCE ADD	RESS: स्थाई आवासीय	पता		0518 Shanti	
		112 40	uve			Bai	
occupation :		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)					
TOTAL ANNUAL INCOM कुल वार्षिक आय	voor (Family)		(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न)				
PAN No. स्थाई खाता संद	ज्या 🔨	IA .	W.V.				
क्या आप आय कर दाता ।	AX ASSESSEE है (जो मान्य हो उ	(Tick whichever is applicable): इस पर सही का निरशन लगाये।	Yes Si	(No नहीं)			
			FAMILY DETAILS UP	- Augusta - Company			
Sr. No. ऋम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम		Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender हिन्न		Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध	
	Prem Sing		5.6	6 m		husband	
۵,	Pukan		25	1	73	Son	
3	phogranti'		23	-	P	Chughter in Lou	
4,	kasm Jest sing			P	n	grand son	
		BASIS for REQUESTANG	ASSISTANCE (Tick wh	ichever is	applicable)	1	
The against the		सहायता के लिये वि	वनति आधार		. A-Surcontot.		
BPL Card (Attach Card Copy)		EWS Certificate (Attach Certificate Cop	v)	Ration Card (Attach Copy)		Any Other	
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र		अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र		उपभोक्ता कार्ड		Basis/Proof अन्य कोई सास्य	
(प्रमाण पत्र को छापा प्रति	ते संलग्न करे।	(प्रमाण पत्र की छत्या प्रति संसर	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			जन्य काइ सार्व्य	
			for REQUESTING ASS हेतु किये गये विनती का				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/ढॉक्टर से जारी को गई प्रतिवेदन सूची संलग्न						
	STAGNOSIS RE - SENZIE CATARACI						
LE - SENILLE CHTERECT							
1.10	Secretary A	96/12		a0			
2	Surge	ry - Rt- SI	S WITH	2mmF		IN NO	
	0						
					-1.69	A. 10d	
		ASSISTANCE BEING AVAILE इस उद्देश्य के हेतू कोई	ED for SAME "PURPOS अन्य सहायता किसी अन्य	E" from 01 स्त्रोत से वि	HER SOURCE लया गया शो?	S	
Sr. No. क्रम संख्या	Sr. No. NAME of OTHER SOURCE			AMOUNT of		ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी	
1	NiII	2002		1			
1	(XIII)				T.		

## DECLARATION by APPLICANT: आगेरक द्वारा पांपणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application 8 ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप मे दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सबी है। वदि कोई विवरण एवं कथन असस्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहरकत राशि "कांशिका फाउन्टेशन", से ली जा रही हैं, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घर गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि दिस महापक्ष हेट्ट यह प्रार्थना को गई है, इस गृशि का आशिक या सकत हिस्सा कियों अन्य खेळानियोजक/बीमा कम्पनों से न तो लिया है और न हो प्रविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आनंदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने इस्ताधर या अंगठे की छाप लगाकर, में (आवेरक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यामीयाँ " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में बोबिव है, उसे "कोशिक्य" एवम् न्यासी, दान, पाचना/या दूसरे उद्देश्य से मुद्री गांधिविधयों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहस्रत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राणित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एथम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑदम और बाच्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगुठे का निशान

grant.

## AGREEMENT by HOSPITAL (क्ष्यताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we relither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/product will be a foundation. Hence the Hospital will

2) The assistance from Koshika Foundation is only mancial in nature. The choice of the treatment/procedure advised-to-led by the Hospital will patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्थाधरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फानन्डेशन" से बितिय सहाबत हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताण) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहावता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य खोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन"
से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" हास मबद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" हास सहायता विनति आशिका/सकल हेतु मन्तुर नती किया जाता है के अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या जिसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल हितीय परंद उक्त सैगी/मामले हेतु किसी नैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लोगी।

2. "क्रीशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केक्स वितिष प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "क्रीशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और अाने जाने की सारी विम्पेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "क्रीशिका" की कोई धूमिका पर विम्पेदारी हम मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन् की नारीख Dr. Mohd. Rameez Reza
M.B.B.S. M.S. Ophthalmology
FICO (UK)
(Name of Dr. & Repa. No. Will Stamp)
Reg. No. 10 (1)

CHARAN MASSEY

Administrator

NamProShrells Sysalles Philabolium

(Name, Designation के अन्यति कि कि Aidho Aiwa Bignatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1

spungel

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2

lit